

PATRIOT

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МОЮЩИЙ АППАРАТ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ

GT 320 IMPERIAL | GT 340 IMPERIAL | GT 360 IMPERIAL | GT 520 IMPERIAL | GT 540 IMPERIAL

GT 750 IMPERIAL | GT 325 IMPERIAL | GT 345 IMPERIAL | GT 365 IMPERIAL | GT 525 IMPERIAL

GT 545 IMPERIAL | GT 755 IMPERIAL | GT 790 IMPERIAL | GT 920 IMPERIAL | GT 970 IMPERIAL

GT 620 IMPERIAL | GT 640 IMPERIAL

СОДЕРЖАНИЕ

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	5
2. ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ	6
3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	9
4. УСТРОЙСТВО И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ	11
5. ВЫКЛЮЧЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ	28
6. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	29
7. СРОК СЛУЖБЫ, ТРАНСПОРТИРОВКА, ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ	30
8. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	31
9. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	32
10. АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ	33

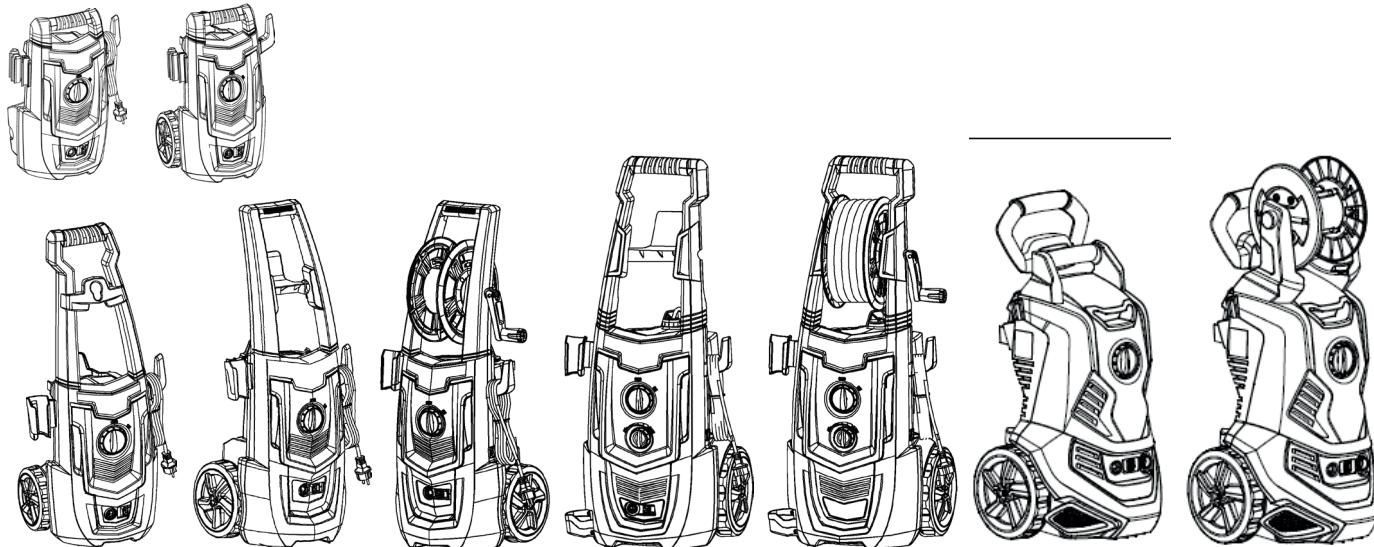
PATRIOT

УВАЖАЕМЫЕ ПОКУПАТЕЛИ!

Благодарим Вас за покупку!

Просим Вас убедиться, что в гарантийном талоне указана модель изделия, серийный номер, поставлен штамп магазина, дата продажи и подпись продавца.

Перед началом эксплуатации электрических бытовых моющих аппаратов высокого давления PATRIOT, внимательно изучите инструкцию по эксплуатации и сохраните её для дальнейшего использования.



ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ**1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ**

Электрический бытовой моющий аппарат высокого давления (далее по тексту - АВД) предназначен для чистки автомобилей, мотоциклов, катеров, фургонов, аллей, плитки, деревянных изделий, кирпичной кладки, решеток гриль, садовой мебели, газонокосилок, очистки садовых деревьев и т.д. с температурой воды не более +40°C.

АВД соответствуют требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»; ТР ТС 010/20011 «О безопасности машин и оборудования»; ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Время непрерывной работы АВД не должно превышать 60 сек с последующим отключением на 2-3 сек. Расчетное время использования АВД в неделю не более 30 минут.

На АВД установлен самовсасывающий насос, что позволяет подключать его к системе водопровода и альтернативным источникам воды (дождевые бочки, ведра и т.д.).

При работе АВД в режиме самовсасывания производительность понижается на 5-10%.

АВД предназначены для работы от электрической сети с напряжением в 220-230В и частоте 50 Гц.

Двойная изоляция токоведущих частей от корпуса АВД обеспечивает его электробезопасность.

К сведению торгующих организаций:

- При совершении купли – продажи лицо, осуществляющее торговлю, проверяет в присутствии покупателя внешний вид товара, его комплектность и работоспособность. Производит отметку в гарантийном талоне, прикладывает товарный чек, предоставляет информацию об организациях, выполняющих монтаж и пусконаладочные работы, адреса сервисных центров.
- Для проверки разрешается включение мойки без воды в сеть на время не более 2-5 секунд.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

2. ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

Лицам, не прошедшим инструктаж по эксплуатации моющего аппарата высокого давления или не изучившим инструкцию по эксплуатации, запрещается пользоваться данным оборудованием! Данный АВД не может эксплуатироваться детьми или иными лицами, чье физическое или психическое состояние требует посторонней помощи и не позволяет им самостоятельно пользоваться данным оборудованием без риска для здоровья.

Дети могут находиться только под контролем взрослых, которые должны им категорически запретить играть с аппаратом.

Перед запуском АВД тщательно проверьте его и убедитесь в отсутствии дефектов. В случае обнаружения внешних дефектов не включайте АВД и свяжитесь с дистрибутором PATRIOT.

ВАЖНЫЕ СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Запрещено направлять струю высокого давления на людей или животных.

Запрещено употреблять алкоголь или наркотические лекарства во время работы с АВД.

Запрещено использовать АВД, находясь в воде.

Запрещено прикасаться к электрической вилке мокрыми руками.

Запрещено размещать электрические соединения в зоне попадания воды.

Запрещено включать АВД без подключения к воде.

Запрещено использовать для подключения горячую воду.

ВНИМАНИЕ: При использовании АВД необходимо соблюдать основные меры предосторожности, в том числе следующие:

Перед использованием АВД внимательно прочтите инструкцию. Сохраните все инструкции по технике безопасности.

Не используйте АВД, если вы устали или находитесь под воздействием алкоголя или наркотических медицинских препаратов.

Риск травмы - не направляйте струю воды под высоким давлением на людей или животных. Никогда не пытайтесь чистить одежду или обувь на себе или на других людях.

Не позволяйте детям использовать АВД.

Чтобы снизить риск получения травмы, необходимо быть очень внимательным, когда АВД используется рядом с детьми.

Изучите элементы управления для экстренной остановки работы АВД.

Будьте внимательны - всегда следите за направлением струи высокого давления.

Не допускайте нахождения посторонних в зоне работы АВД. Оператор и все люди в непосредственной близости от места чистки должны соблюдать меры предосторожности, чтобы защитить себя от ударов частиц, смываемых АВД во время работы. При эксплуатации пользуйтесь защитными очками и защитной одеждой.

Всегда держите равновесие и стойте устойчиво, недопустимо

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

использовать АВД, если есть возможность потери равновесия. Крепко держите распылитель обеими руками. Во время эксплуатации на распылитель действует нагрузка до 16,4 Н

Перед выполнением любых действий с АВД или у АВД необходимо обеспечить устойчивость во избежание несчастных случаев или повреждений в результате опрокидывания мойки. Устойчивость АВД гарантирована только в том случае, если он установлен на ровной поверхности.

Рабочая зона должна иметь достаточный дренаж, чтобы уменьшить возможность падения на скользких поверхностях.

Следуйте инструкциям по техническому обслуживанию, указанным в данном руководстве.

Чтобы снизить риск поражения электрическим током, сохраняйте все соединения сухими. Не прикасайтесь к токоведущим соединениям мокрыми руками.

Изоляция сетевого кабеля не должна иметь повреждений и трещин. Если сетевой кабель поврежден, обратитесь в авторизованный сервис PATRIOT и замените его.

Общие меры предосторожности при использовании АВД.

АВД предназначен для использования только в домашних условиях, на открытом воздухе.

Шланг высокого давления может изнашиваться и повреждаться,

для продления срока службы шланга не перекручивайте его и не перегибайте. Не используйте поврежденный шланг.

Не используйте АВД вблизи горючих материалов, горючих газов или пыли. Не разрешается выполнять чистку под высоким давлением асbestosодержащих поверхностей.

Некоторые химические вещества или моющие средства могут быть вредными при вдыхании или проглатывании и стать причиной серьезных травм. Используйте респиратор или маску, когда есть шанс отравления парами при вдыхании. Изучите инструкцию, прилагаемую к маске, маска должна обеспечить необходимую защиту от вдыхания вредных паров.

Перед вводом в эксплуатацию АВД в холодную погоду проверьте все детали оборудования и убедитесь, что не образуется лед. Не храните АВД после использования в месте, где температура упадет ниже 0° С (32° F).

НЕ ВНОСИТЕ ИЗМЕНЕНИЯ в конструкцию! АВД со сломанными или недостающими частями, или без защитного кожуха или крышек никогда не должны эксплуатироваться.

Не отключайте шланг, когда АВД находится под давлением – это опасно и может привести к травме.

Не оставляйте без присмотра АВД с включенным выключателем питания.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

Этикетки на АВД и руководстве могут иметь различные символы. Они представляют собой важную информацию о товаре или инструкции по его использованию.

	Опасность получения травмы.
	Двойная изоляция.
	Не подвергайте воздействию дождя и не используйте в сырых помещениях.
	Изучите инструкцию перед использованием.
	Предупреждение! Никогда не направляйте пистолет на людей и животных, корпус мойки, электрические сети или какие-либо электрические приборы
	Не рекомендуется подключать к питьевой водопроводной сети. Используйте техническую водопроводную сеть.
	Отходы электротехнической продукции не следует утилизировать вместе с бытовыми отходами, данный прибор подлежит переработке. Обратитесь к вашим местным органам власти или продавцу за советом по утилизации.

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР:

L/2018/12/20050276/001

— 001 - порядковый номер изделия

— 20050276 – код модели

— 12 – дата производства

— 2018 - год производства

— L – код завода

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Характеристики/ модель	GT 320 IMPERIAL	GT 340 IMPERIAL	GT 360 IMPERIAL	GT 520 IMPERIAL	GT 540 IMPERIAL	GT 750 IMPERIAL	GT 920 IMPERIAL	GT 970 IMPERIAL
Максимальное давление, бар.	100	110	110	120	130	140	150	170
Номинальное давление, бар.	70	80	80	100	110	120	130	150
Потребляемая мощность, Вт.	1400	1500	1600	1900	2000	2100	2200	2600
Максимальная производительность, л/час.	390	390	390	420	420	450	470	470
Номинальная производительность, л/час.	330	330	330	360	360	390	410	410
Напряжение электрической сети, В/Гц.				~230/50			~220/50	
Длина шланга высокого давления, м.	3	5	5	5	5	5	5	5
Тип насоса высокого давления.	P 101	P 101	P 101	P 102	P 102	P 153	P 153	P 153
Объем бака для моющих средств, л.	нет	нет	Нет	0,75	0,75	0,75	0,75	0,75
Уровень звукового давления, дБ(А)	78	78	78	78	78	78	78	78
Максимальная температура воды, °C	40	40	40	40	40	40	40	40
Размер собранного изделия, мм.	332*241*429	332*262*429	332*262*680	353*282*782	353*282*782	378*355*885	378*355*885	378*355*885
Масса не более, кг.	6,2	6,2	6,7	7,5	8,7	19,5	19,5	19,8

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики/ модель	GT 325 IMPERIAL	GT 345 IMPERIAL	GT 365 IMPERIAL	GT 525 IMPERIAL	GT 545 IMPERIAL	GT 620 IMPERIAL	GT 640 IMPERIAL	GT 755 IMPERIAL	GT 790 IMPERIAL
Максимальное давление, бар.	105	115	120	120	135	135	135	145	150
Номинальное давление, бар.	75	85	90	100	115	115	115	125	130
Потребляемая мощность, Вт.	1450	1550	1650	1950	2050	2050	2050	2150	2200
Максимальная производительность, л/час.	390	390	390	420	420	430	440	450	450
Номинальная производительность, л/час.	330	330	330	360	360			390	390
Напряжение электрической сети, В/Гц.			~230/50			~220/50	~220/50	~230/50	~220/50
Длина шланга высокого давления, м.	3					5			
Тип насоса высокого давления.	P 101	P 101	P 101	P 102	P 102	P 102	P 102	P 153	P 153
Объем бака для моющих средств, л.	нет	нет	Нет	0,75	0,75	0,75	0,75	0,75	0,75
Уровень звукового давления, дБ(А)	78	78	78	78	78	78	78	78	78
Максимальная температура воды, °C	40	40	40	40	40	40	40	40	40
Размер собранного изделия, мм.	332*241*429	332*262*429	332*262*680	353*282*782	353*282*782	353*282*782	353*282*782	378*355*885	378*355*885
Масса не более, кг.	6,3	6,3	6,8	7,6	8,8	8,08	8,39	19,5	19,5

Уровень звукового давления измеряется

L PA (звуковое давление) дБ (A) 79,0

LWA (акустическая мощность) дБ (A) 91,6

L WA (гарантированный уровень звуковой мощности) дБ (A) 95

Типичное взвешенное значение квадратного корня ускорения составляет не более чем: <0381 м / с²

- при снижении напряжения питания до 180В производительность снижается до 5 %;
- при использовании в режиме самовсасывания производительность снижается до 10%.

УСТРОЙСТВО И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

4. УСТРОЙСТВО И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Аппараты высокого давления PATRIOT снабжены самовсасывающими насосами и имеют двойную изоляцию вместо заземления. Ни в коем случае не производите самостоятельно заземление АВД. Обслуживание двойной изоляции требует крайней осторожности и знания системы, и должно выполняться только квалифицированным персоналом. Запасные части для двойной изоляции должны быть идентичны заменяемым. АВД с двойной изоляцией отмечены символом.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не отвечающие требованиям кабели-удлинители могут представлять опасность. Кабели на барабанах всегда следует разматывать полностью во избежание перегрева кабеля. Если используется электрический удлинитель, его штепсель и электрическая розетка должны быть водонепроницаемыми и соответствовать нижеуказанным характеристикам по длине и размерам кабеля.

1,0 мм² макс. 12,5 м

1,5 мм² макс. 20 м

2,5 мм² макс. 30 м

– Поврежденный кабель представляет опасность и должен быть заменен производителем, авторизованным сервисным центром или иным квалифицированным техником.

Подключение к электросети

При подключении АВД к электросети следует выполнять следующие рекомендации.

– Установка АВД и подключение к электропитанию должны проводиться квалифицированным электротехником и соответствовать нормам IEC 364.

– При электропитании АВД рекомендуется использовать оборудование защиты от избыточного напряжения, которое отключает электропитание, если ток утечки на землю превысит 30 мА за период 30 мс.

Подключение к водопроводной сети

– Подключение к коммунальным водопроводным сетям должно осуществляться в соответствии с действующими правилами.

– Подводящий шланг разрешается подключать к водопроводной сети с максимальным входящим давлением 10 бар и производительностью не менее 450 л/час.

– При подключении АВД к водопроводным магистралям длина трубопровода между краном и АВД должна быть как минимум 10 метров для поглощения возможных пиков давления (минимальный диаметр - ½ дюйма).

Подключение к внешним источникам воды

Функция самовсасывания позволяет подключать АВД к автономным источникам водоснабжения (например, ведро или бочка), используйте шланг с обратным клапаном и длиной не более 1,5 – 2 метра (в комплект поставки не входит).

– Заполнить всасывающий шланг водой.

– Присоединить всасывающий шланг к штуцеру подачи воды на АВД.

PATRIOT

УСТРОЙСТВО И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

– Поместить шланг в источник воды (например, в ведро или дождевую бочку).

ВНИМАНИЕ! Используйте только чистую воду без всяких примесей. Если существует опасность попадания в воду песка, на входе (например, из собственного колодца), следует установить дополнительный фильтр.

Защитные устройства

Защитные устройства служат для защиты пользователей. Видоизменение защитных устройств или пренебрежение ими не допускается.

Выключатель – препятствует непроизвольной работе аппарата.

Блокировка - блокирует рычаг ручного пистолета-распылителя и защищает от непроизвольного запуска аппарата.

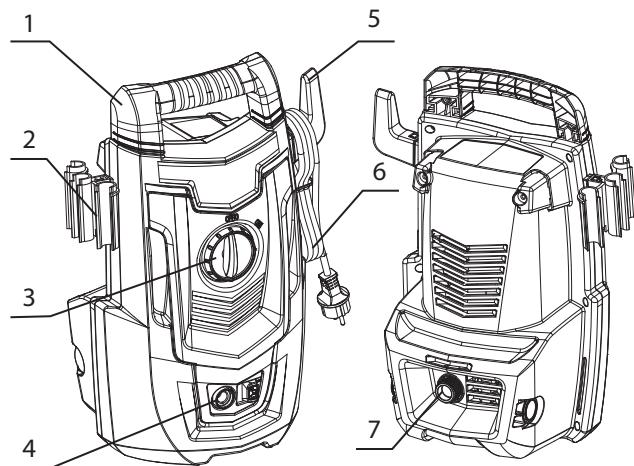
Регулятора потока позволяет снизить давление, если оно превысит предварительно заданную величину. В комплект поставки не входит.

Датчик температуры - предохраняет электродвигатель от перегрузки. Если двигатель перегреется, произойдет его автоматическое отключение, после того, как двигатель остывает (несколько минут), он снова возобновит работу. Всегда отключайте АВД от сети в случае срабатывания датчика температуры.

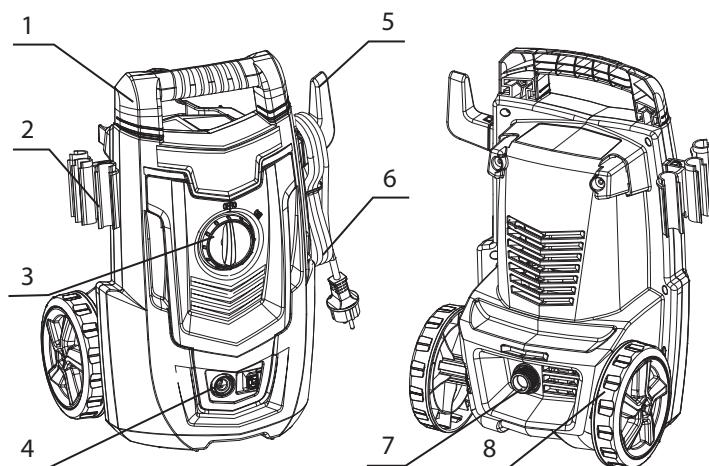
Total Stop - автоматика OFF /ON мотор работает, когда выключатель питания находится в положении ON, а курок на пистолете нажат. Когда вы отпустите курок, чтобы прекратить распыление воды через пистолет, мотор автоматически отключится. Для возобновления работы мотора и подачи воды нажмите на курок.

УСТРОЙСТВО И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

МОДЕЛЬ GT 320; GT 325.



МОДЕЛЬ GT 340; GT 345.



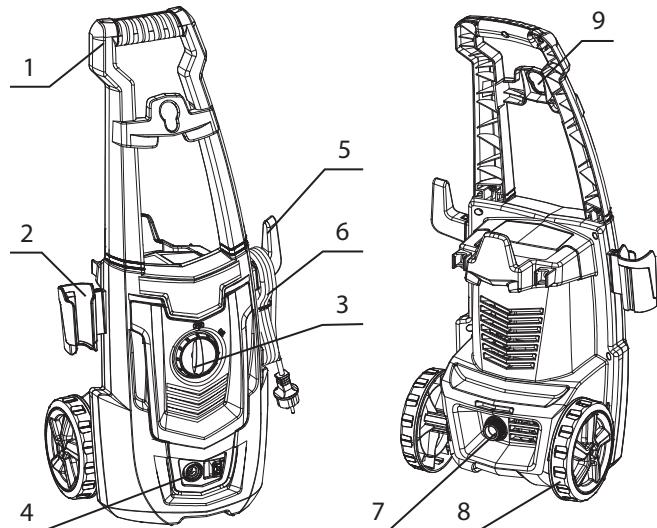
1. Ручка для перемещения
2. Крюк для крепления аксессуаров
3. Выключатель OFF/ON
4. Розетка подключения шланга высокого давления

5. Крюк для крепления электрокабеля
6. Электрокабель
7. Штуцер подвода воды
8. Колеса

PATRIOT

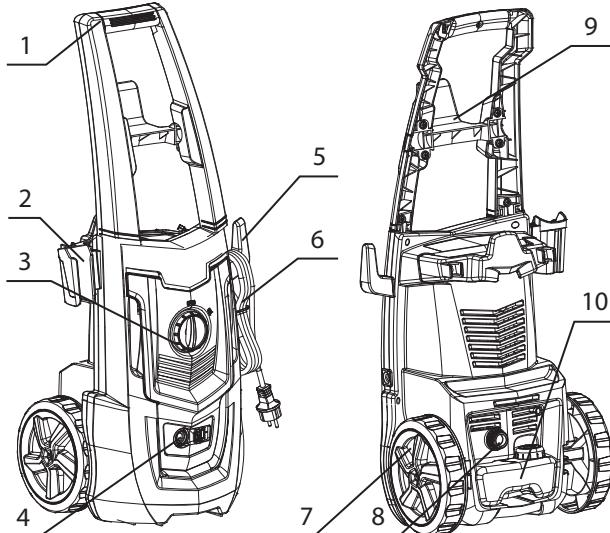
УСТРОЙСТВО И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

МОДЕЛЬ GT 360.



1. Ручка для перемещения
2. Крюк для крепления аксессуаров
3. Выключатель OFF/ON
4. Розетка подключения шланга высокого давления
5. Крюк для крепления электрокабеля

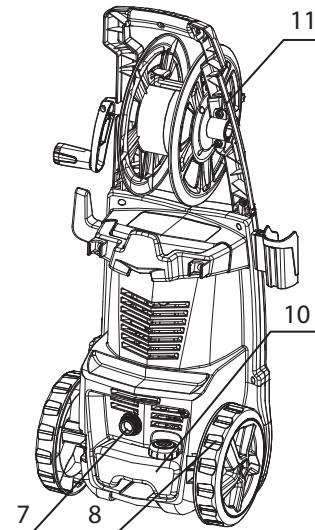
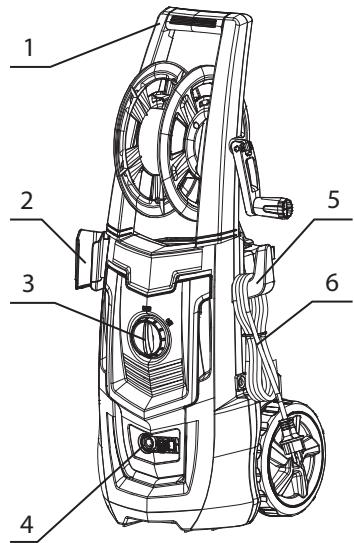
МОДЕЛЬ GT 520; GT 525.



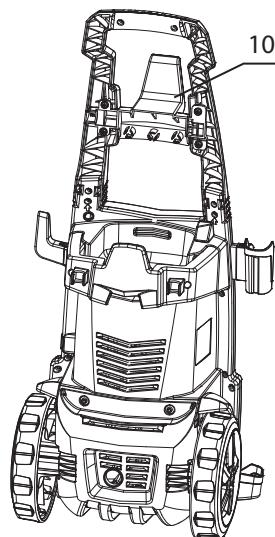
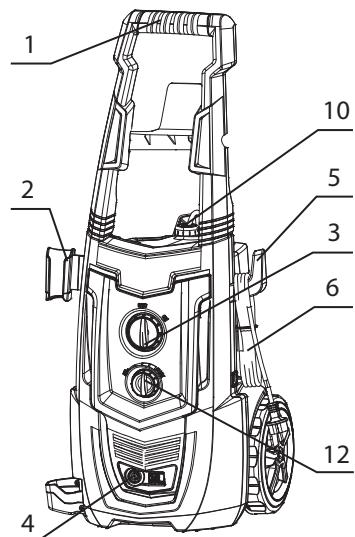
6. Электрокабель
7. Штуцер подвода воды
8. Колеса
9. Крюк для крепления шланга высокого давления
10. Встроенный бачок для химических средств

УСТРОЙСТВО И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

МОДЕЛЬ GT 540; GT 545.

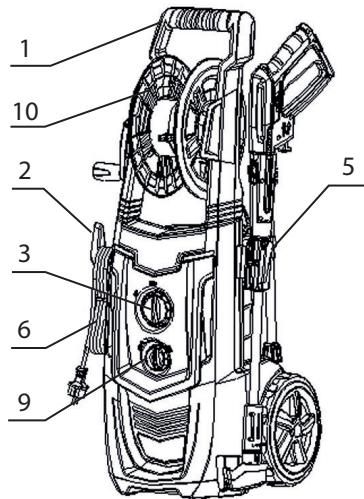


МОДЕЛЬ GT 750; GT 755.

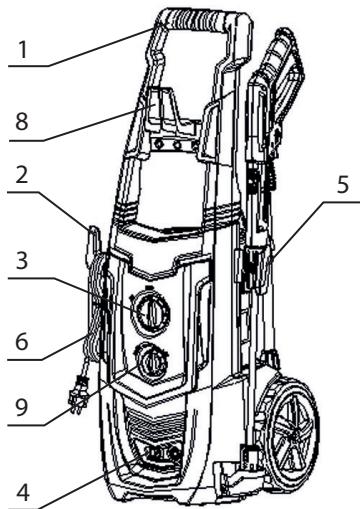


УСТРОЙСТВО И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

МОДЕЛЬ GT 790; GT 920; GT 970.



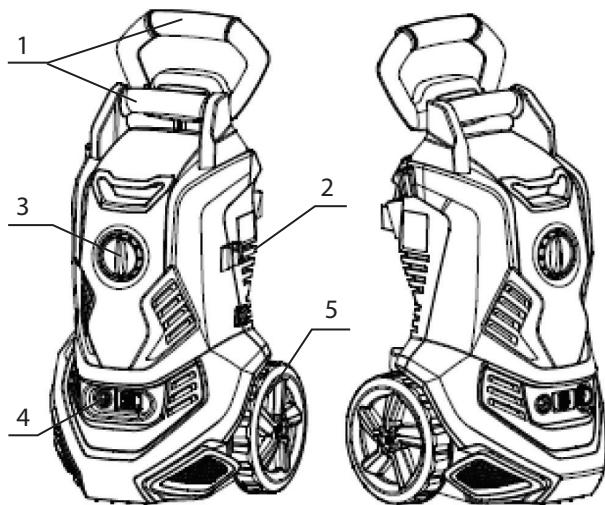
1. Ручка для перемещения
2. Крюк для крепления электрокабеля
3. Выключатель OFF/ON
4. Розетка подключения шланга высокого давления
5. Крюк для крепления аксессуаров



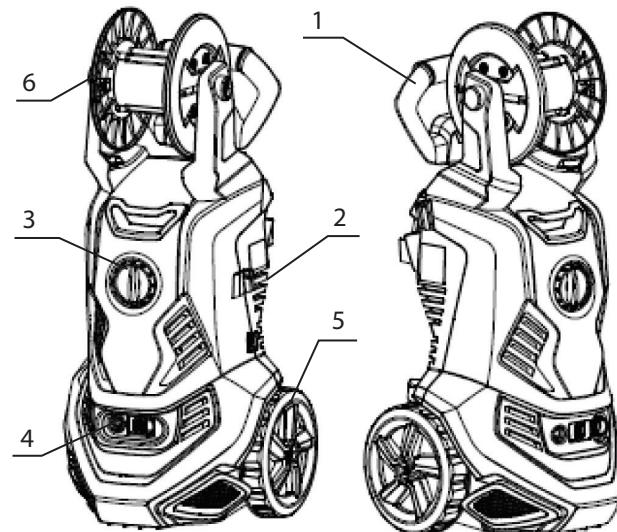
6. Электрокабель
7. Колеса
8. Крюк для крепления шланга высокого давления
9. Регулировка мощности
10. Барабан для намотки шланга высокого давления

УСТРОЙСТВО И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

МОДЕЛЬ GT 620; GT 640.

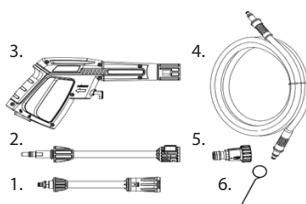
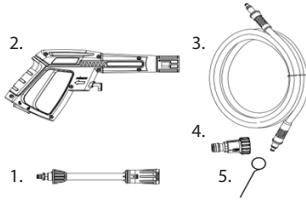


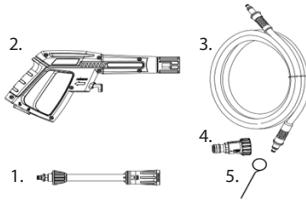
1. Ручка для перемещения
2. Крюк для крепления аксессуаров
3. Выключатель OFF/ON
4. Розетка подключения шланга высокого давления
5. Колеса
6. Барабан для намотки шланга высокого давления



УСТРОЙСТВО И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

	<p>GT 320; 325; 340; 345; 360; 365</p> <p>1.Копье - насадка распылительная – 1 шт. 2.Копье - удлинитель – 1 шт. 3.Пистолет – 1 шт. 4.Шланг высокого давления – 1шт. 5.Фильтр – 1 шт. 6.Игла для прочистки – 1 шт.</p>
	<p>GT 520; 525; 540; 545; 620; 640; 750; 755</p> <p>1.Копье насадка распылительная – 1 шт. 2.Пистолет регулируемый – 1 шт. 3.Шланг высокого давления – 1 шт. 4.Фильтр – 1 шт. 5.Игла для прочистки – 1 шт</p>

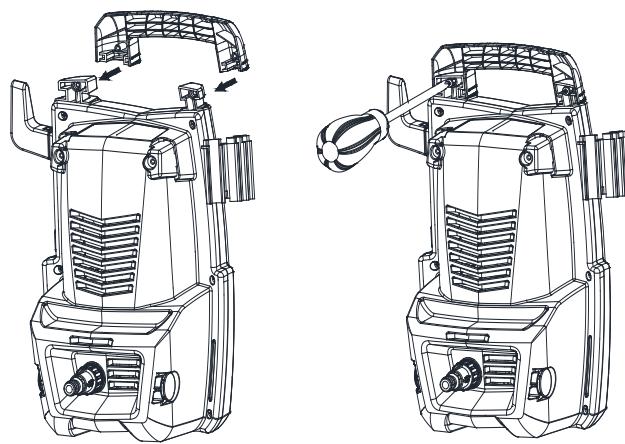
	<p>GT 920; 970; 790</p> <p>1.Копье регулируемое – 1 шт. 2.Пистолет регулируемый– 1 шт. 3.Шланг высокого давления – 1шт. 4.Фильтр тонкой очистки – 1 шт. 5.Игла для прочистки – 1 шт.</p>
--	---

УСТРОЙСТВО И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

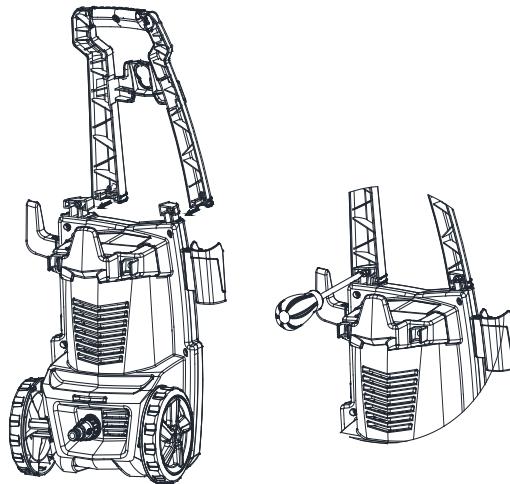
Приведите мойку в рабочее состояние:

- закрепите рукоятку 1 с помощью прилагаемых винтов;
- установите крюк 2 и 5, совместив пазы;
- установите катушку для шланга 11.

Модели GT 320; 325; 340; 345.

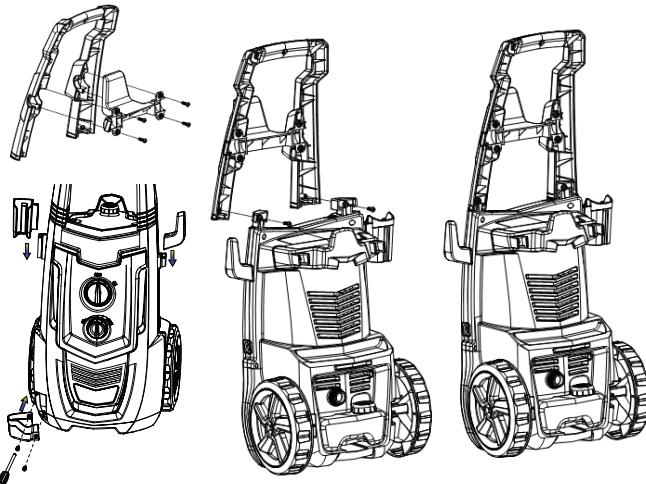


Модели GT 360; 365.

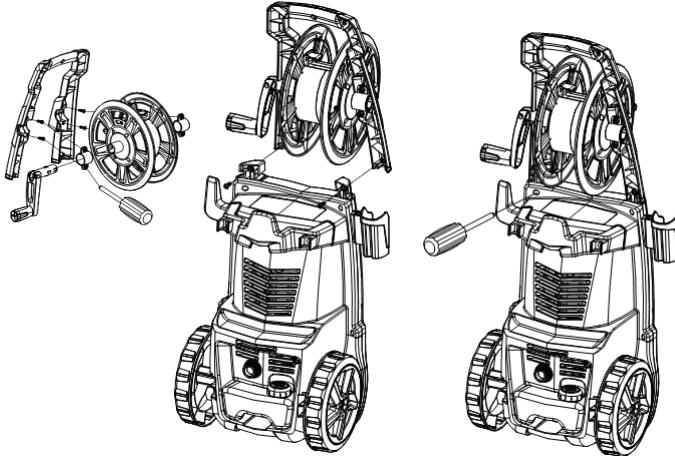


УСТРОЙСТВО И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

GT 520; GT 750; GT 525; GT 755, GT 790, GT 920, GT 970



GT 540; GT545



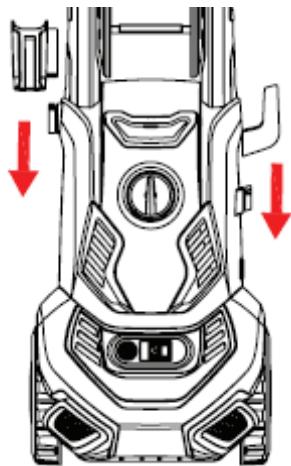
Перед подключением полностью расправьте шланг высокого давления.

ВНИМАНИЕ! Во время эксплуатации шланг высокого давления всегда должен быть полностью расправлен и снят с катушки, не допускаются его перегибы и перекручивания.

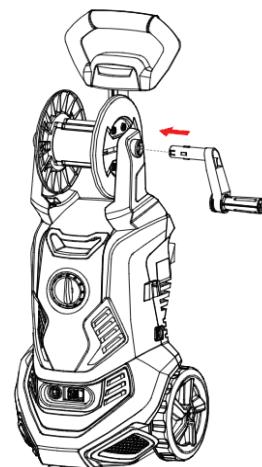
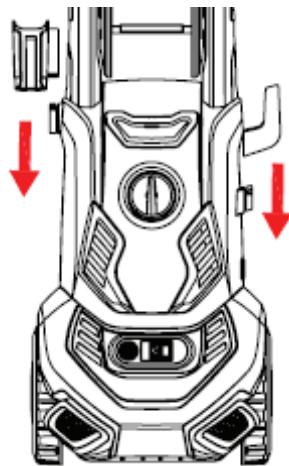
PATRIOT

УСТРОЙСТВО И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

GT 620

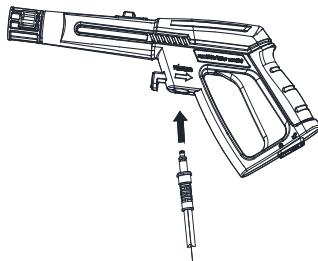


GT 640

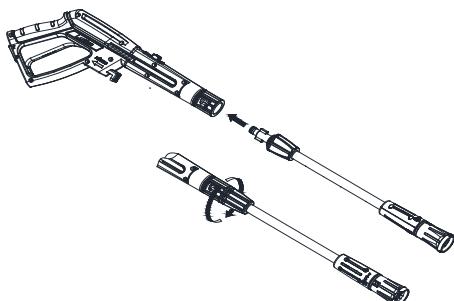


УСТРОЙСТВО И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

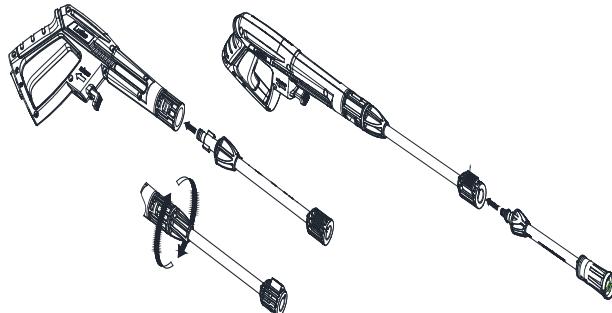
Вставьте шланг высокого давления в пистолет , до характерного щелчка.



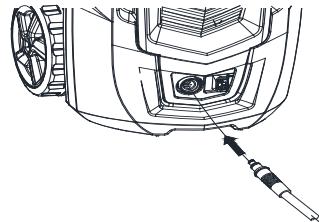
Модели GT 520; 525; 540; 545; 620; 640; 750; 755; 790; 920; 970 Вставьте регулируемую форсунку в пистолет. Нажмите и поверните по часовой стрелке до жесткой фиксации.



Модели GT 320; 325; 340; 345; 360; 365 Вставьте удлинитель в пистолет. Нажмите и поверните по часовой стрелке до жесткой фиксации. Для прикрепления распылительного сопла вставьте его в удлинитель приложите достаточное усилие при нажатии до характерного щелчка.

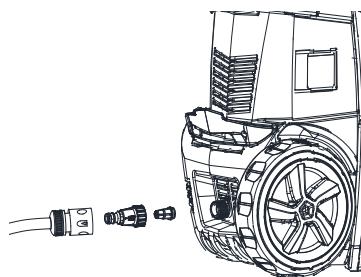


Прикрепите шланг высокого давления к розетке аппарата высокого давления, до характерного щелчка.



УСТРОЙСТВО И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Удалите транспортировочную заглушку со штуцера подвода воды и накрутите на него фильтр, с помощью быстросъемного соединения прикрепите шланг подачи воды (в комплект поставки не входит).



Примечание. Фильтр должен быть всегда установлен на входном штуцере для воды, чтобы задерживать механические примеси, так как они могут повредить насос.

Предупреждение: Если фильтр не установлен, гарантия недействительна.

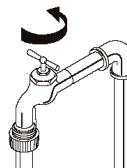
Подключите мойку к электросети (см пункт Подключение к электросети). Подайте воду (см пункт Подключение к водопроводу или Подключение к внешним источникам воды). Аппарат высокого давления готов к работе.

Аппарат высокого давления предназначен для использования с холодной водой!

НЕ используйте горячую воду – это приведет к поломке насоса.

Запуск АВД, подключенной к водопроводной сети.

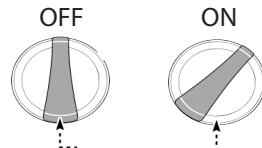
Откройте кран, убедитесь в максимальной подаче воды.



Убедитесь, что предохранитель снят и нажмите на курок, чтобы выпустить воздух и проверить, стабильность потока воды.



Переведите выключатель в положение ON. Двигатель начнет работать, в системе мойки создается давление, когда давление достигнет своего максимума, двигатель остановится. Можно приступить к использованию АВД.



УСТРОЙСТВО И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Запуск АВД, подключенной к внешним источникам воды.



ВНИМАНИЕ! Максимальная высота всасывания составляет 0,5 м. Ёмкость с водой лучше располагать на одном уровне с мойкой, это облегчит работу насоса и продлит его срок службы.

Наполните всасывающий шланг с обратным клапаном водой (в комплект поставки не входит). Вставьте шланг подачи воды в соответствующее соединение на мойке и поместите его в емкость с водой.

ВНИМАНИЕ! Загрязнения, содержащиеся в воде, могут вызвать повреждения насоса высокого давления и принадлежностей. Для защиты необходимо использовать водяной фильтр PATRIOT GTR 100.

Переведите выключатель в положение ON; двигатель начнет работать. Убедитесь, что предохранитель снят, и нажмите на курок пистолета, дайте поработать АВД до 2 минут пока, из пистолета не пойдет вода без пузырьков воздуха. В системе АВД создается

давление, когда давление достигнет своего максимума, отпустите курок, и двигатель остановится. Можно приступать к использованию мойки.

ВНИМАНИЕ! Работа всухую более 2 минут приводит к выходу из строя насоса высокого давления. Если мойка не набирает давление, то её следует выключить и обратится к разделу «Неисправности и методы их устранения».

ЭКСПЛУАТАЦИЯ:

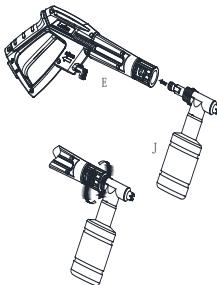
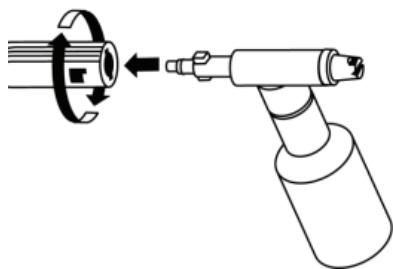
Специальные моющие средства

Внимание: внимательно читайте инструкцию по применению моющих средств. Разводите моющий концентрат чистой водой, в соотношении, указанном производителем моющих средств. Используйте «мягкую» воду 5-7 РН. Возможно использование дождевой воды. Рекомендуем к применению моющие средства PATRIOT ORIGINAL SHAMPOO 0,946 (код для заказа 850030936).

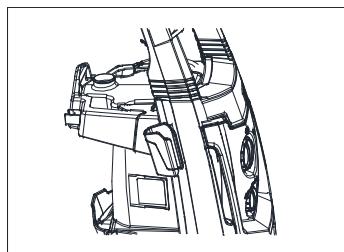
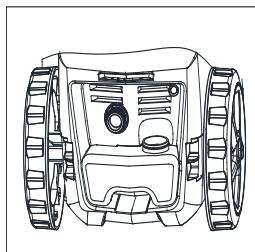


УСТРОЙСТВО И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

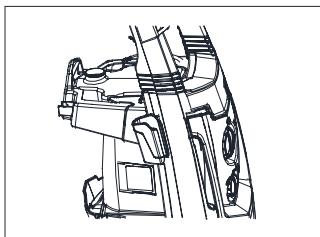
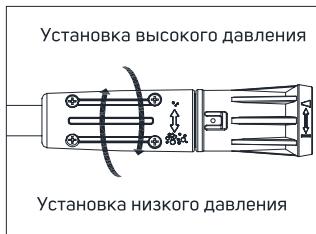
Для работы моющими растворами и получения стойкой моющей пены рекомендуем приобрести дополнительно пенокомплект PATRIOT GTR 400 (код для заказа 322305755). Наполните пенокомплект моющей жидкостью и присоедините его к пистолету. Следуйте инструкции к пенокомплекту.



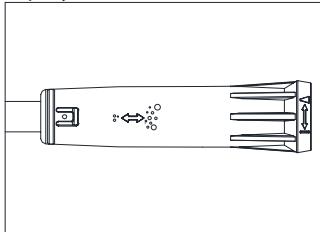
Модели GT 520; 750; 525; 540; 545; 620; 640; 755; 790; 920; 970 укомплектованы встроенным баком для моющих средств объёмом 0,5 литра.



ВНИМАНИЕ! Моющее средство подается только на низком давлении. Установите регулируемое сопло на пистолет и поверните регулятор давления так, чтобы он находился в режиме низкого давления (см Рисунок А ниже). Снимите крышку на резервуаре для моющего средства и залейте только жидкое моющее средство (рис В ниже). Не разводите моющее средство водой, они смешиваются автоматически.



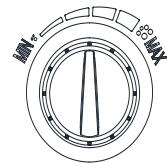
Регулировка давления на пистолетах для моек GT750, GT790, GT920, GT970 осуществляется движением сопла по стрелке: <-> как указано на рисунке.



PATRIOT

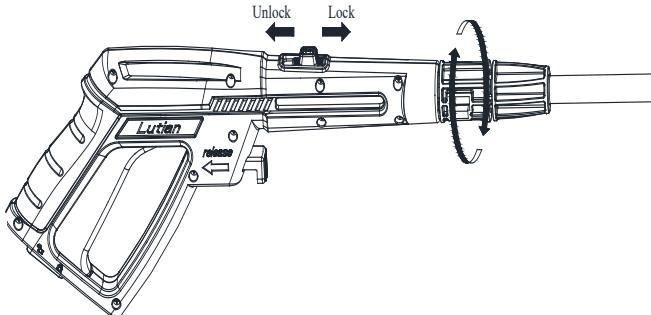
УСТРОЙСТВО И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Модели GT 750; GT 755 имеют регулировку подачи моющего средства. Для увеличения или уменьшения поворачивайте рукоятку на корпусе мойки в нужном направлении.



ВНИМАНИЕ! После каждого использования бачка для моющих средств обязательно промывайте его чистой водой.

Моющий пистолет моделей GT 520; 525; 540; 545; 620; 640; снабжен фиксатором для удобства управления моющей струёй.

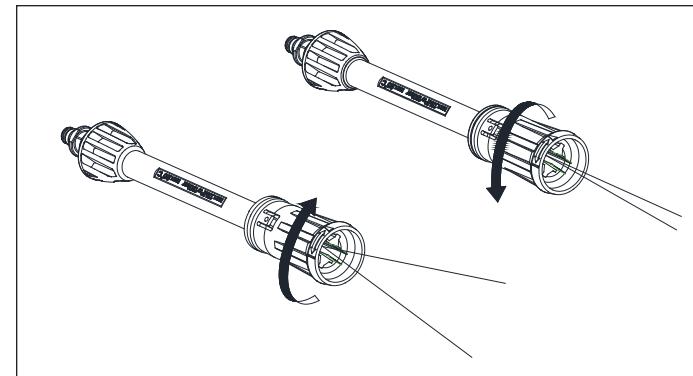


Регулировка факела давления.

Модели GT 320; 325; 340; 345; 360; 365

Регулируемое сопло позволит вам использовать любое разнообразие форм распыления от широкой до точечной. При использовании АВД для очистки деревянных колод, сайдинга, кирпичной кладки, транспортных средств и т.д., всегда начинайте с широкой струи, чтобы избежать повреждения поверхности материала при очистке. Всегда начинайте в менее заметной испытательной зоне. Максимальная сила давления достигается при очистке точечной струёй.

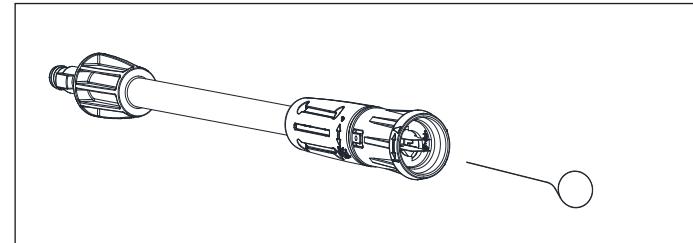
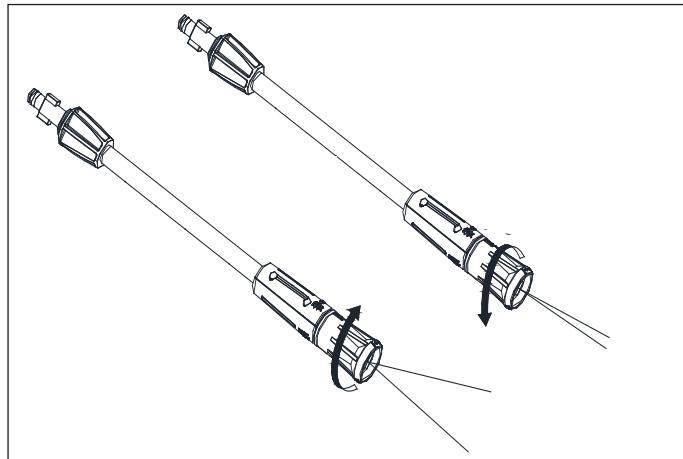
Модели GT 320; 325; 340; 345; 360; 365.



УСТРОЙСТВО И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Модели GT 520; 525; 540; 545; 620; 640; 750; 755; 790; 920; 970.

В комплект поставки входит крюк - игла для прочистки сопла, производите очистку по мере необходимости.



ВЫКЛЮЧЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

5. ВЫКЛЮЧЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для прекращения работы производите правильное отключение АВД.

- Отпустите курок на пистолете – распылителе;
- Переведите выключатель в положение OFF;
- Нажмите на курок пистолета – распылителя для сброса давления в АВД;
- Отключите мойку от электрической сети;
- Перекройте кран подачи воды или выньте подающий шланг из емкости;
- Отключите шланг подачи воды из мойки высокого давления;
- Отключите шлаг высокого давления от пистолета-распылителя;
- Отключите шланг высокого давления от мойки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Всегда вынимайте вилку из розетки перед выполнением технического обслуживания АВД.

Для увеличения срока службы АВД регулярно производите обслуживание, а при использовании в условиях повышенной температуры или запыленности проводите более частые проверки.

- Регулярно производите очистку всех соединений для предотвращения растрескивания, смазывайте резиновые уплотнения литиевой смазкой;
- Насос высокого давления заполнен маслом на весь срок службы и замены его не требуется, но в случае появления протечек обязательно обратитесь в сервисный центр;
- Регулярно проверяйте фильтр очистки воды, разбирайте и промывайте его в теплой мыльной воде;
- Содержите вентиляционные отверстия в чистоте, не допускайте попадания в них воды. Долговечность электродвигателя зависит от хорошей вентиляции.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ**6. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ**

Возможные неисправности, внешние проявления и дополнительные признаки	Возможные причины	Методы устранения
АВД включен в эл.сеть, но двигатель не работает.	Кабель питания или вилка повреждены; Напряжение электрической сети не соответствует 220В/50Гц; Двигатель перегрелся, сработала тепловая защита.	Обратитесь в сервисный центр, замените; Подключите к соответствующему напряжению; Дайте двигателю остыть около 30 минут и снова включите в электросеть.
Перепады давления, пульсирующая струя.	Высокая температура подаваемой жидкости; Слабый поток воды при подключении к водопроводу; Нет герметичности в системе подводящих шлангов и шлангов высокого давления; Загрязнен фильтр очистки воды; Загрязнено выходное сопло.	Используйте жидкость с температурой не выше 40 градусов; Отрегулируйте поток воды до нужного объёма; Замените проходившиеся шланги и уплотнения в системах подключения; Разберите и промойте фильтр; Очистите сопло крюком (входит в комплект поставки).
Мойка не набирает необходимое давление.	Загрязнен фильтр; Слабый поток воды при подключении к водопроводу; Не герметичная система; Изношены пружины клапанов.	Очистите фильтр; Отрегулируйте поток воды до нужного объёма Обеспечьте герметичность; Обратитесь в сервисный центр.
Моющее средство не поступает на обрабатываемую поверхность.	Загрязнение в бачке для моющих средств, кристаллизация остатков моющих средств; Моющее средство слишком вязкое.	Промойте бачок для моющих средств после каждого использования; Слейте моющее средство, промойте бачок. Используйте моющее средство, рекомендованное заводом изготовителем.
Подтекает пистолет и насадки.	Повреждение пистолета или насадок.	Замените.

КРИТЕРИИ ПРЕДЕЛЬНЫХ СОСТОЯНИЙ ДЛЯ МОЕК ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ:

- Необходимо следить за состоянием электрического кабеля и штепсельной вилки;
- При уменьшении производительности и/или давления ниже номинального на 20% необходимо заменить поршневую и клапанную группы.

СРОК СЛУЖБЫ, ТРАНСПОРТИРОВКА, ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ

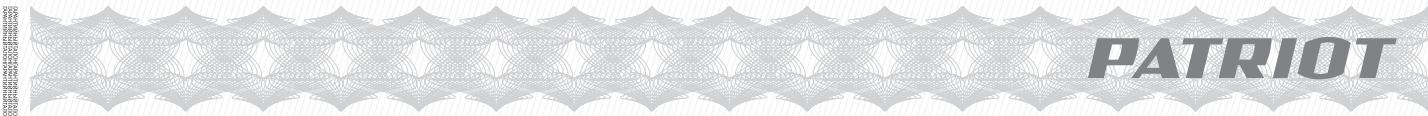
7. СРОК СЛУЖБЫ, ТРАНСПОРТИРОВКА, ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ.

При условии соблюдения правил настоящей Инструкции срок службы аппарата высокого давления составляет 5 лет.

Транспортировка АВД, упакованного в тару, осуществляется крытым транспортом любого вида, обеспечивающим сохранность оборудования, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида. При транспортировке должна быть исключена возможность перемещения моек высокого давления внутри транспортных средств. Не допускается попадание влаги и атмосферных осадков на упаковку.

АВД допускается длительно хранить в оригинальной упаковке, срок хранения не ограничен. Перед хранением в условиях пониженных температур (ниже 0 градусов) обязательно слейте воду из насоса высокого давления и просушите его. Для этого допускается включить мойку без воды на несколько секунд. Храните моющий аппарат высокого давления в сухом помещении вдали от отопительных приборов, исключив попадание прямых солнечных лучей.

По окончании срока службы мойка должна быть утилизирована с наименьшим вредом для окружающей среды в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе.



PATRIOT

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Гарантийный талон является документом, дающим право на гарантийное обслуживание приобретенного инструмента. Гарантия покрывает расходы только на работу и запасные части. Стоимость почтовых отправлений, страховки и отгрузки изделий для ремонта не входит в гарантийные обязательства. В случае утери гарантийного талона, владелец лишается права на гарантийное обслуживание.

Nº _____

ИЗДЕЛИЕ / ҚҰРАЛ:

МОДЕЛЬ / МОДЕЛІ:

ЗАВОДСКОЙ № / КҮРАЛ №:

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ:

ТОРГОВАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ / САУДА ҰЙЫМЫ:

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА / САТУШЫНЫҢ ҚОЛЫ: _____

С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен.

Претензии к комплектации и внешнему виду не имею.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию.

Кепілдік шарттары және кепілдіктің қызмет көрсетумен таныстым және кепістім.
Құрал жарамды және толығымен жинақталған күйде қабылданған. Сыртқы көрінісіне наразылық білдірмеймін..

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ / САТЫП АЛУШЫ ҚОЛЫ:

Без штампа или печати торговой организации гарантийный талон не действителен!
Сауда үйімінің мәрі немесе мәрі жоқ болса, кепілдік картасы жарамсыз!

ШТАМП ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ
БАСЫП ШЫГАРУ ҮШИН ОРЫН

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА / КЕПІЛДЕМЕ МІНДЕТТЕМЕЛЕРІ

1. Гарантийный срок эксплуатации бензинового, электрического и аккумуляторного инструмента PATRIOT кроме продукции в п.2 и п.3 (без аксессуаров и принадлежностей) составляет **24 (двадцать четыре) месяца** со дня продажи розничной сети.
 2. Гарантийный срок эксплуатации бензиновых генераторов PATRIOT серии GP (кроме моделей GP 910 и GP 1510 и генераторов инверторного типа) составляет **36 (тридцать шесть) месяцев** или 500 моточасов работы со дня продажи розничной сети.
 3. Гарантийный срок эксплуатации инструмента составляет **12 (двенадцать) месяцев** со дня продажи розничной сети для бензинового, электрического и аккумуляторного инструмента торговой марки PATRIOT серии THE ONE, MAXPOWER, MAXWELDER, триммеров электрических PATRIOT с нижним расположением двигателя, насосов PATRIOT. Если изделие, предназначеннное для бытовых (непрофессиональных) нужд, эксплуатировалось в коммерческих цепях (профессионально), срок гарантии составляет **1 (один) месяц** со дня продажи. Дефекты сборки инструмента, допущенные по вине изготавителя, устраняются бесплатно в течение **45 (сорок пять) дней** со дня представления потребителем требований об устранении недостатков изделия, после проведения диагностики изделия техническим центром.

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ПРИ СОБЛЮДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ УСЛОВИЙ:

1. Наличие товарного или кассового чека и гарантийного талона с указанием заводского (серийного) номера инструмента, даты продажи, подписи покупателя, штампа торгового предприятия.
 2. Представление неисправного инструмента в чистом виде.
 3. Гарантийный ремонт производится только в течение срока, указанного в данном гарантийном талоне.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ

1. При неисправном и нечетком заполнении гарантитного талона;
 2. На инструмент, у которого неразборчий или изменен серийный номер;
 3. На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки инструмента в гарантитный период (не требуемые по инструкции эксплуатации), о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
 4. На замену изношенного или поврежденного режущего оборудования;
 5. На неисправности, возникшие в результате несообщения о первоначальной неисправности;
 6. На инструмент, который эксплуатировался с нарушениями инструкции по эксплуатации или не по назначению;
 7. На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных сред и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др.;
 8. На неисправности, вызванные попаданием в инструмент ионродных тел, небрежным или плохим уходом, повлекшим за собой выход из строя инструмента;
 9. На неисправности, возникшие вследствие перегрузки, повлекшие за собой выход из строя двигателя, трансформатора или других узлов и деталей, а также вследствие несоответствия параметров электросети номинальному напряжению;
 10. На неисправности, вызванные использованием некачественного бензина и топливной смеси, что ведет к выходу из строя цилиндро-поршневой группы;
 11. На неисправности, вызванные использованием неоригинальных запасных частей и принадлежностей;
 12. В случае использования моторного масла, не соответствующего квалификации, которое вызывает повреждение двигателя, уплотнительных колец, топливопроводов или топливного бака;
 13. На дефекты и повреждения, возникшие в результате применения неправильно приготовленной топливной смеси;
 14. На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с неустановленными иными недостатками;
 15. На недостатки изделий, возникшие вследствие технического обслуживания и внесения конструктивных изменений лицами, организациями, являющимися авторизованными сервисными центрами;
 16. На неисправности, вызванные работой на тормозе цели, что приводит к оплавлению корпуса;
 17. На естественный износ изделия и комплектующих в результате интенсивного использования;
 18. На такие виды работ, как регурировка, чистка, смазка, замена расходных материалов, а также периодическое обслуживание и прочий уход за изделием, оговоренным в Руководстве оператора (Инструкции по эксплуатации);
 19. Предметом гарантии не является неполная комплектация изделия, которая могла быть обнаружена при продаже изделия;
 20. Выход из строя деталей в результате кратковременного блокирования при работе.

Гарантия не распространяется на узлы и детали, являющиеся износом, такие как: лента, пильная шина, соединительные муфты, ведущие колеса, защитные кожухи, приводные ремни и шкивы, гайки, болты, резиновые амортизаторы, резиновые уплотнители, фильтры, крышка бачков, включатель зажигания, рычаги, питание, насадки, приборы включения, солап и наконечники для копья, насадки, приборы комплектации, аккумуляторы и т. д.

1. П2 жөнө 23 емдіктерден бензинди, электротрак және аккумуляторларды PATRIOT аспасын пайдалану кепілдік мерзімі (аккумуляторлар мен айсекерулаштарды) белгеш сауда желісінде сатылан күннен бастап **24 жылдан төрт** ай.
 2. GP серисінің PATRIOT бензинді генераторларының пайдалану кепілдік мерзімі (GP 910 жөнө GP 1510 моделдерінен тыс белгеш сауда желісінде сатылан күннен бастап **36 отыз алты** ай немесе 500 сагат жұмыс.
 3. PATRIOT маркасынан THE ONE, MaxPower, MaxVelder серияларынан бензинди, электротрак және аккумулятордық асбаттарды, темір қозғалыштың Барлық электр триммерлерін, Patriot сорыларлыңың пайдалану кепілдік мерзімі белгеш сауда желісінде сатылан күннен бастап **12 он алты** ай.

Егер ішкі (Кесім емес) жақеттің арналған енім коммерциялық максатта (кейде түрде) колданылса, кепілдік мерзімі салыткан күннен бастап **61-ая**, Ердіншұраңын қынасан жасалған аспастың қарастырылады кемшіліктер, техникалық орталық диагноз койынан кейін, енімде ақуапарды жоюға катыстың тутынушы талаптарын берген күннен бастап 45 күн шіндеге тегін жасалады.

КЕПІЛДІК ЖӨНДЕУ ЖҰМЫСТАРЫ КЕЛЕСІ ЖАГДАЙЛАРДА ЖУЗЕГЕ АСЫРЫЛАДЫ:

1. Тауар немесе кассалық түбіртек жөнө құралдың зауыттық (сериялық) нөмірлері, сату күні, тұтынушы қолы, сауда компаниясының мөрі койылған келіпдік талонның болуы;
 2. Ақаулы аспалты таза түрде беру;

3. Кепілдікті жөндеу тек осы кепілдік картасында көрсетілг

- КЕППІДІК ҚЫЗЕМТІ ҚАРАСТАРЫЛМАГАН ЖАГДАЙЛАР:**

 1. Кеппідік картасынан дұрыс емес немесе анық емес толтырылу;
 2. Сериялық немірі түсініксіз немесе езгерліктен курал;
 3. Кеппідеме мерзімінде құрадағы, ез бетімен ажанду, белшектеу, тазалау және майдаудың салдары (пайдалану нұсқауларында талап етілгенмен жағдайда), мысалы, корпустың блоктерінің бекітілген блоктеріндегі сыншылтар;
 4. Тозған немесе зақымдалған кесетін жабықтың ауыстыру;
 5. Бастапқы ақаулық тұралы хаберламауынан тұындаған ақаулар;
 6. Қолдану нұсқасынан бізде мәсеккеттің көзінде оның тұралынан аспал;
 7. Сиркіты механизм, артқы тәззектеу қылыштынан және жогары температура немесе жаңыбыр, қар, жогары ылғалдырылған және басқа да сыртынан факторлардан тұындаған зақымдалған ақаулар;
 8. Бетен заттың түсінен тұындаған ақаулар, немірдайлайтын немесе нашар күтіп нәтижесінде аспалтып бузылу;
 9. Шамадан артқы тиуе нәтижесінде пайда болған ақаулар себебінен қозғалытынын, трансформатордың немесе басқа құрамада блоктердің және бесшпектердің бұзылуы, соңдай-ақ номиналдан кернеуге электр желісі параметрлерінің сойкес келмейнін салдары;
 10. Цилиндрлік-поршнедің тоptың істен шығына ажелетін саласы бензин және отын қосласын пайдаланудан тұындаған ақаулар;
 11. Түпнұсқалық ажасынан көзшілдер мен асеркүссарларды пайдаланудан тұындаған ақаулар;
 12. Қозғалытика, сакиналарға, отын желілеріне немесе отын бағніне зақым көрініп саласы саға келмейтін қозғалытын майдаланудан;
 13. Дұрыс дайындалғаман отын қосласынан тұындаған ақаулар мен зақымдар;
 14. Басқа жохылым ажаппарат мен пайдалану нәтижесінде пайда болатын енін ақаулары;
 15. Автоморандырлымаган сервистік орталық түгелгалирынын, үйімдердің, техникалық қызмет көрсету және сындарды езгерістер енгізу салдарынан тұындаған енімдердегі кемшіліктір;
 16. Қабықтың бапкуына жеткілік тізбекті тежедүде жумыс нәтижесінде пайда болған ақаулар;
 17. Қарындық пайдаланудан нәтижесінде енімдің және компоненттердін табиги тоzu;
 18. Тузет, тазалау, майлау, шығын материалыздардан ауырлысы, соңдай-ақ мерзімдегі технологикалық қызмет көрсету және оператор нұсқауларында (пайдалану нұсқаулары) көрсетілген басқа да іс-шаралар;
 19. Әнім салыткан кезде мөзділік ажыратылған енін қарымының кемшіліктір кеппідік нұсқасынан кірмейді;
 20. Жұмыс үакытсында қысқа мөзділік блоктаудан нәтижесінде белшектеодін істен шығын.

БОЛЕЕ ПОЛНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРАМ НАХОДИТСЯ НА САЙТЕ WWW.ONLYPATRIOT.COM

Единий телефон сервисной службы

8-800-22222-768

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #1

(Заполняется сервисным центром)

Дата приема

вписать номер гарантийного талона

Дата выдачи

Номер заказ-наряда

Мастер

Фамилия И. О.

Печать
Сервисного
Центра

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #2

(Заполняется сервисным центром)

вписать номер гарантийного талона

Дата приема

Дата выдачи

Номер заказ-наряда

Мастер

Фамилия И. О.

Печать
Сервисного
Центра

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #3

(Заполняется сервисным центром)

вписать номер гарантийного талона

Дата приема

Дата выдачи

Номер заказ-наряда

Мастер

Фамилия И. О.

Печать
Сервисного
Центра

PATRIOT

Сервисный центр _____

Описание дефекта _____

1

Сервисный центр _____

Описание дефекта _____

2

Сервисный центр _____

Описание дефекта _____

3

ЕДИНЫЙ ТЕЛЕФОН СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ

8-800-2222-768

PATRIOT

Вся текстовая информация, фотографии продукции, представленные в инструкции, под торговой маркой PATRIOT являются объектом авторского права компании Патриот, ООО.

Любое использование фотографий, текстов, логотипа на территории РФ и стран СНГ без письменного разрешения компании Патриот, ООО запрещено.

Вся информация в инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию содержит самую актуальную информацию на момент печати издания. Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, упаковку, дизайн, техническое сопровождение и комплектацию продукции без предварительного уведомления третьих лиц. По вопросам обслуживания и работы обращайтесь к официальному дилеру или в авторизованный сервисный центр.

RUS МОЮЩИЙ АППАРАТ

Дата изготовления: первые 6 цифр серийного номера.

Гарантия: 2 года с даты продажи. Срок службы: 5 лет

Изготовитель: Лугиан Машинэри КО., ЛТД.

Адрес: 1 Лугиан РД., Хенгие, Лукао, Тайджоу, Жейжиант, Китай. тел.: 021-50152232

Уполномоченный представитель, импортер: ООО «СнВ Карго».

Адрес: 129329, Россия, г. Москва, ул. Кольская, д. 1, стр. 1, этаж 3, пом. 1, к. 25, тел.: 8 (495) 902-51-51

Представитель в Казахстане: ТОО «ПРАКТИКУМ».

Адрес: Республика Казахстан, г. Усть-Каменогорск, ул. Орджоникидзе, 46, тел.: 8 (7232) 26-37-76.

Страна происхождения: Китай.

KZ ЖУҒЫШ АППАРАТ

Шығарылған күні: алғашқы 6 сан сериялық нөмірін.

Кепілдік: сатылған күннен бастап 2 жыл. Қызымет ету мерзімі: 5 жыл.

Әндіруші: Лугиан Машинэри КО., ЛТД.

Мекенжай: 1 Лугиан РД., Хенгие, Лукао, Тайджоу, Жейжиант, Китай. тел.: 021-50152232

Жетекізуши: ООО «СнВ Карго».

Мекенжай: 129329, Россия, г. Москва, ул. Кольская, д. 1, стр. 1, этаж 3, пом. 1, к. 25, тел.: 8 (495) 902-51-51

Қазақстандағы екіпі: ТОО «ПРАКТИКУМ».

Мекенжай: Республика Казахстан, г. Усть-Каменогорск, ул. Орджоникидзе, 46, тел.: 8 (7232) 26-37-76.

Шығарылған елі: Китай.



www.onlypatriot.com

2018 © Patriot™